



Foto: Senta Opitz – Man on the Roof

# Projekte für Zuwanderinnen und Zuwanderer

## Integrationskurse

Die Städtische Volkshochschule Salzgitter führt für Zuwanderer/innen seit 2005 Integrationskurse im Auftrag des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) durch. Integrationskurse bestehen aus einem Deutschkurs und einem Orientierungskurs. Wer einen Integrationskurs besuchen möchte, benötigt in der Regel eine Teilnahmeberechtigung. Je nach Zielgruppe bestätigen die Ausländerbehörde, der Träger der Grundsicherung für Arbeitsuchende (Jobcenter Salzgitter u. a.), das Bundesverwaltungsamt oder das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) die Teilnahmeberechtigung. Zur Anmeldung bringen Sie bitte auch Ihren Pass und aktuellen Aufenthaltstitel bzw. Ihren Personalausweis mit.

## Informationen

### Fachdienst Bildung/Integration

Thiestraße 26a  
Herr Rossbach, Tel. 0 53 41 / 839-35 46

### Anmeldung:

Städtische Volkshochschule Salzgitter  
Thiestraße 26a  
Herr Grundmann, Tel. 0 53 41 / 839-36 89

**Sprechzeiten:** Mo. - Fr., 09:00 - 12:00 Uhr,  
Nachmittagstermine nach  
telefonischer Vereinbarung

**Учить нѐмѐций  
в фольксшулѐ  
Курсы по закону приѐжих  
Записывайтѐсь сѐйчас!  
Инфо: 839-35 46**

**Halk Yüksek Okulunda  
Almanca öğrenin  
Göçmen yasasma göre kurslara  
hemen şimdi kaydolabilirsiniz!  
Bilgi için: 839-35 46**

## Frühjahr 2012 Alphabetisierungskurse

Auch Alphabetisierungskurse werden als besondere Form von Integrationskursen von der Städtischen Volkshochschule Salzgitter im Auftrag des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge durchgeführt. Der Deutschkurs umfasst hier zunächst 900 Unterrichtsstunden, der Orientierungskurs 45 Unterrichtsstunden. Zurzeit finden 3 Alphabetisierungskurse für Zuwanderer/innen statt. Einen neuen Kurs führen wir durch, wenn genug Anmeldungen dafür vorliegen. Für die meisten Teilnehmer/innen ist die Teilnahme kostenlos, in bestimmten Fällen wird ein Kostenbeitrag zu leisten sein. Die Zahl der Teilnehmer/innen in Alphabetisierungskursen ist auf 14 begrenzt.

## Allgemeine Integrationskurse

In allgemeinen Integrationskursen umfasst der Deutschkurs auch zukünftig 600 Unterrichtsstunden, der Orientierungskurs 45 Unterrichtsstunden. Neue Kurse führen wir durch, wenn genug Anmeldungen dafür vorliegen, voraussichtlich im Frühjahr 2012. Für die meisten Teilnehmer/innen ist die Teilnahme kostenlos, in bestimmten Fällen wird ein Kostenbeitrag zu leisten sein. Die Zahl der Teilnehmer/innen in allgemeinen Integrationskursen ist auf 20 begrenzt.

## Wiederholungsmöglichkeit (300 Unterrichtsstunden)

Am Ende der allgemeinen Integrationskurse soll in der neuen DTZ-Sprachprüfung möglichst das Niveau B1 (siehe Seite 77) erreicht werden. Viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer können dieses Ziel in 600 Unterrichtsstunden jedoch nicht erreichen. Wer nach ordnungsgemäßer Teilnahme im Sprachtest das Niveau A2 erreicht, das Niveau B1 jedoch noch nicht erreicht hat, kann vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) zu einer Wiederholung des Aufbaukurses (300 Unterrichtsstunden) zugelassen werden. Die Wiederholung der Sprachprüfung wird ebenfalls vom BAMF finanziert. Ein Wiederholungskurs mit 300 Unterrichtsstunden ist für das Frühjahr 2012 geplant.

## Deutsch-Test für Zuwanderer

Bei der Prüfung „Deutsch-Test für Zuwanderer“ sind schriftliche und mündliche Aufgaben zu lösen. Die Prüfung besteht aus folgenden drei Teilen:

- Lesen und Hören
- Schreiben
- Sprechen

## Deutsch-Test für Zuwanderer 40030

Der Deutsch-Test für Zuwanderer bescheinigt Sprachkenntnisse auf der Niveaustufe B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens. Sprachkenntnisse auf dieser Stufe sind bei der Einbürgerung nachzuweisen. Um die Prüfung Deutsch-Test für Zuwanderer kennenzulernen, in einem Modelltest zu üben und sich mit Zusatzmaterialien darauf vorzubereiten, bieten wir dieses Prüfungstraining an.

Sa., 21.04.2012, 09:00 - 13:15 Uhr

Sa., 28.04.2012 09:00 - 13:15 Uhr

Sa., 05.05.2012 09:00 - 13:15 Uhr

3 Tage / 15 U-Std. / EUR 52,50 /

keine Ermäßigung möglich,

jedoch Teilnahme an der Prüfung 20,00 EUR billiger

SZ-Lebenstedt, Volkshochschule

Leitung: Aneta Brünig

## Prüfungstermin Deutsch-Test für Zuwanderer 12.05.2012 Anmeldeschluss: 11.04.2012

## Berufsbezogene Deutschförderung

Die Städtische Volkshochschule führt Maßnahmen des ESF-BAMF-Programms „Berufsbezogene Deutschförderung“ durch.

Als Voraussetzung sollten Interessierte über das Sprachniveau B1 verfügen bzw. sämtliche Fördermöglichkeiten im Rahmen der Integrationskurse ausgeschöpft haben.

Bitte wenden Sie sich zur weiteren Information an uns.

## Einbürgerungskurs

Für die Einbürgerung ist die erfolgreiche Teilnahme an einem Einbürgerungstest vorgeschrieben.

Einen Kurs zur Vorbereitung auf diesen Einbürgerungstest bieten wir wegen geringer Nachfrage in den vergangenen Semestern nicht mehr an.

In Einzelfällen ist die Teilnahme am Orientierungskurs eines Integrationskurses möglich, sofern es dort freie Plätze gibt.

## Einbürgerungstests Termine:

**Test:** 25.02.2012

**Anmeldeschluss:** 01.02.2012

**Test:** 14.04.2012

**Anmeldeschluss:** 21.03.2012

**Test:** 16.06.2012

**Anmeldeschluss:** 23.05.2012